



Bisoños Usuarios de GNU/Linux de Mallorca y Alrededores | Bergantells Usuaris de GNU/Linux de Mallorca i Afegitons

Hacer funcionar el diccionario catalán en el OpenOffice (56478 lectures)

Per **Ricardo Galli Granada**, [gallir](http://mnm.uib.es/gallir/) (<http://mnm.uib.es/gallir/>)

Creado el 11/10/2002 02:34 modificado el 05/02/2003 22:59

Tengo el OOo 1.0.1 estándar que viene con Debian (versión en inglés y castellano), y no podía hacer funcionar correctamente el diccionario de catalán. Hasta que me explicaron el truco... en la lista de Bulma.

Actualización con notas para la versión 1.0.2 en Debian.

Parece que el OOo en inglés o castellano no reconoce correctamente al catalán como *idioma Español* (lenguaje=ca, país=ES), y no había forma de que funcione, aún probando con todos los *locales* posibles.

Hasta que siguiendo la pista en algunos [mensajes](#)⁽¹⁾ de Bulmailing lo hice funcionar correctamente. Como parece que [varios](#)⁽²⁾ tienen el mismo problema, lo explico (y gracias Victor).

Ir al directorio `/.openoffice/1.0.1/user/wordbook:`

- Poner allí los diccionarios que queréis (en mi ejemplo el catalán). Los diccionarios tienen dos ficheros, el de "afijos" y la lista de palabras, por ejemplo el catalán serán `ca_ES.aff` y `ca_ES.dic`
- Editar el fichero **dictionary.list** y definir al catalán como *perteneciente* a Andorra:

```
DICT ca AD ca_ES
```

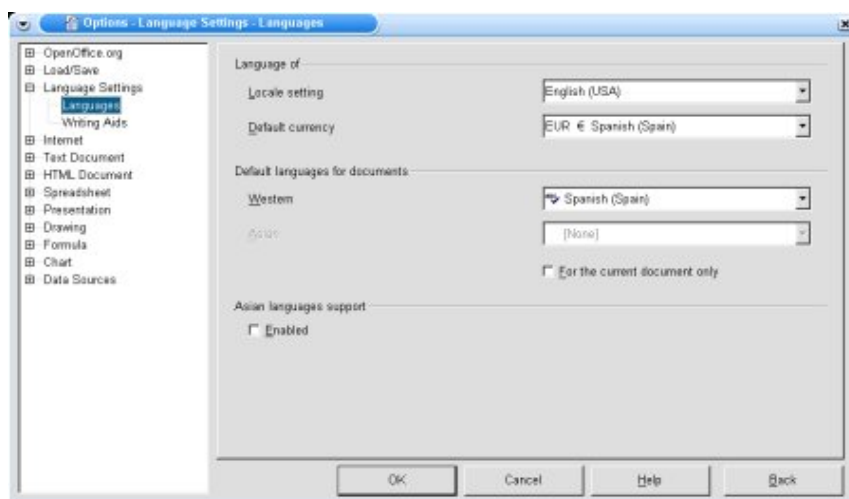
Lo dicho anteriormente [ha cambiado en la versión 1.0.2](#)⁽³⁾ (al menos en la disponible en Debian Sid). Para que funcione el diccionario hay que poner ES en vez de AD:

```
DICT ca ES ca_ES
```

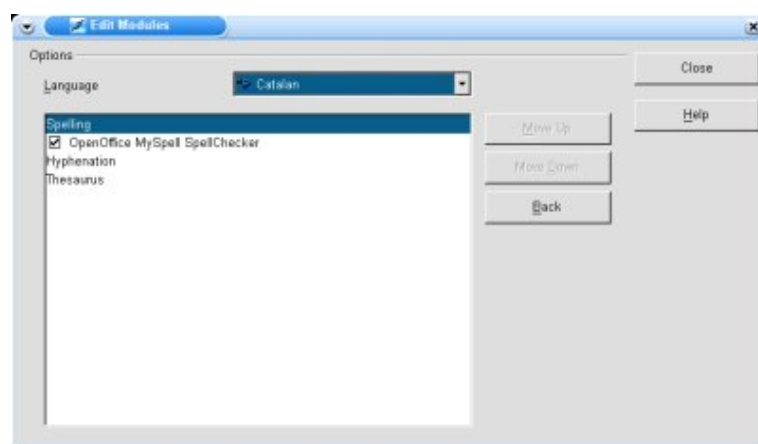
El primer campo (DICT) es obligatorio para todos, el segundo (ca) es el código de idioma, el tercero de país (AD, por Andorra) y el último es el nombre de los ficheros sin la extensión.

Una vez definido eso arrancad nuevamente el OpenOffice, luego seleccionar **"Tools->Options->Language Settings"**.

Lo primero que hay que hacer es poner bien los idiomas y locales en la opción **"Languages"**. Hay que hacerlo porque después de cualquier cambio en los diccionarios, los idiomas quedan mal y suelen volver al inglés como por defecto. Al menos en la versión 1.0.1 de Debian Sid.



Ahora ya podéis ir a seleccionar y activar los diccionarios en la opción "Writing Aids".



Repetid el mismo paso para cualquier diccionario no estándar que tengáis, pueden haber quedado desactivado con los cambios.

Si no tenéis el diccionario catalán, Benjamí los dejó [disponibles](#)⁽⁴⁾ (junto con el diccionario castellano y el francés) los que vienen en la versión en catalán del del OOO, que son más completos de los que están en la página oficial de diccionarios.

Res més al·lots, que vagi molt bien :-)

Lista de enlaces de este artículo:

1. http://l1stes.bulma.net/pipermail/bulmailing_bulma.net/Week-of-Mon-20021007/004
 2. http://l1stes.bulma.net/pipermail/bulmailing_bulma.net/Week-of-Mon-20021007/004
 3. <http://bugs.debian.org/cgi-bin/bugreport.cgi?bug=179917>
 4. <http://bulma.net/~benjami/webbulma/wordbook.zip>
-

E-mail del autor: gallir _ARROBA_ uib.es

Podrás encontrar este artículo e información adicional en: <http://bulma.net/body.phtml?nIdNoticia=1544>